

Ça se passe à
Haguenau !

sortirahaguenau.fr

MÉDIATHÈQUE DE HAGUENAU

SEPTEMBRE-DÉCEMBRE 2020





L'ÉQUIPE

DIRECTION: HÉLÈNE VERY

COORDINATION DES ACTIONS CULTURELLES ET SCOLAIRES

Pauline Houssay

COORDINATION ADMINISTRATION ET FINANCES

Marjolaine Aubrion

COORDINATION DES COLLECTIONS

Yochka Juscamaïta

COORDINATION DES SERVICES AU PUBLIC

Pauline Balesdens

COORDINATION DU FONDS PATRIMONIAL

Antoine Simonin

COORDINATION MULTIMÉDIA ET INFORMATIQUE

Lou-Anne Le Gall

COLLECTIONS

Pauline Balesdens

Muriel Criquy

Isabelle Gay

Carole Hoeblich

Laetitia Honig-North

Myriam Jochem

Yochka Juscamaïta

Myriam Karbovnik

Lou-Anne Le Gall

Christiane Marx

Sylviane Schaller

Antoine Simonin

Émeline Stutzmann

Jean-Philippe Wecker

ÉQUIPEMENT

Stéphane Alemps

Marie-Laurence Michel

Michèle Richert

BIBLIOTHÈQUE DES PINS

Isabelle Gay

COMMUNICATION

Florian Burger

RELIURE

Marie-Anne Klipfel

RANGEMENT

Wioletta Baranowski

Anna Eberlé

Christine Strauss

APPRENTIE

Gaïa Fauchon

Programme sous réserve de modifications en fonction des consignes sanitaires. Le port du masque, la désinfection des mains et les règles de distanciation physique s'appliquent à toutes les animations.

La médiathèque se réserve le droit d'adapter la jauge ou d'annuler des animations selon ces mesures.

CONTACT

Mail: mediatheque@agglo-haguenau.fr

Téléphone: 03 88 90 68 10

Page Facebook: Médiathèque de Haguenau

Site: <http://mediatheque.haguenau.fr>



SOMMAIRE

 CALENDRIER	p. 4
 ACTUALITÉS	p. 8
 TEMPS FORTS	p. 10
 EXPOSITIONS	p. 14
 ATELIERS/JEUX	p. 17
 ATELIERS RELIURE	p. 19
 LECTURES/ÉCRITURE	p. 22
 FONDS PATRIMONIAL	p. 27
 SPECTACLES	p. 28
 RENCONTRES	p. 29
 MUSIQUE	p. 30
 PROJECTIONS	p. 32
 JEUX DE SOCIÉTÉ	p. 34
 JEUX VIDÉO	p. 36
 INFORMATIQUE ET MULTIMÉDIA	p. 38
 CONFÉRENCES	p. 40
 PARTENARIATS	p. 42
 LA BIBLIOTHÈQUE DES PINS	p. 43



CALENDRIER

SEPTEMBRE

DATE	HORAIRE	GENRE	RENDEZ-VOUS	PUBLIC	LIEU	PAGE
Du 8 au 30	Aux heures d'ouverture de la médiathèque	EXPOSITION	La liberté de rêver	Tout public	Médiathèque	14
Sa 12	10h	RELIURE	La reliure shibori	Adultes	Médiathèque	19
Ma 15	17h	LECTURE	Après l'école et les devoirs, j'ai droit à mon histoire.	De 3 à 7 ans	Bibliothèque des Pins	24
Me 16	9h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Bibliothèque des Pins	22
Me 16	10h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Médiathèque	22
Me 16	14h	RELIURE	Bric'ado	13 ans et +	Médiathèque	19
Ve 18	14h	PARTENARIAT	Découverte du site internet de Pôle emploi	Jeunes et adultes	Médiathèque	42
Sa 19	11h	MUSIQUE	Showcase : Romain Muller	Tout public	Médiathèque	30
Sa 19	13h	TEMPS FORT	Journées européennes du patrimoine Le petit copiste et le grand chercheur	Tout public	Médiathèque	10
Sa 19	14h	ÉCRITURE	Sam'dit d'écrire	Adultes	Médiathèque	23
Me 23	14h30	ATELIER	Faites vos jeux	8 ans et +	Bibliothèque des Pins	18
Ve 25	17h	LECTURE	Causeries littéraires	Adultes	Médiathèque	23
Ve 25	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	Adultes	Médiathèque	39
Sa 26	10h	INFORMATIQUE	Formation thématique	Adultes	Médiathèque	38
Sa 26	15h	RENCONTRE	Cultiver l'estime de soi	Adultes	Médiathèque	29
Me 30	10h	LECTURE	Alors raconte	De 3 à 5 ans	Médiathèque	22
Me 30	14h	JEUX VIDÉO	Après-midi jeux vidéo	Tout public	Bibliothèque des Pins	36

OCTOBRE

DATE	HORAIRE	GENRE	RENDEZ-VOUS	PUBLIC	LIEU	PAGE
Sa 3	10h	JEUX VIDÉO	Initiation aux jeux vidéo : la Wii et la Wii U	Adultes	Médiathèque	37
Sa 3	10h	JEUX DE SOCIÉTÉ	Franc-jeu	8 ans et +	Médiathèque	34
Sa 3	14h	JEUX DE SOCIÉTÉ	Franc-jeu	6 ans et +	Médiathèque	34
Me 7	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 7	9h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Bibliothèque des Pins	22
Me 7	10h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Médiathèque	22
Me 7	15h	JEUX VIDÉO	Après-midi <i>Ring fit</i>	8 ans et +	Médiathèque	37

OCTOBRE (SUITE)

DATE	HORAIRE	GENRE	RENDEZ-VOUS	PUBLIC	LIEU	PAGE
Je 8	14h30	CONFÉRENCE	Quel avenir pour la mode éco-responsable ?	Adultes	Médiathèque	40
Ve 9	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	Adultes	Médiathèque	39
Sa 10	10h	INFORMATIQUE	Formation thématique	Adultes	Médiathèque	38
Sa 10	14h	ÉCRITURE	Sam'dit d'écrire	Adultes	Médiathèque	23
Du 13/10 au 21/11	Aux heures d'ouverture de la médiathèque	EXPOSITION	Aline, une histoire de la mode en bande dessinée	Tout public	Médiathèque	15
Ma 13	17h	LECTURE	Après l'école et les devoirs, j'ai droit à mon histoire.	De 3 à 7 ans	Bibliothèque des Pins	24
Me 14	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 14	14h30	ATELIER	Brico livres	6 ans et +	Bibliothèque des Pins	17
Je 15	14h	INFORMATIQUE	Formation pour débutants	Adultes	Bibliothèque des Pins	38
Ve 16	14h	PARTENARIAT	Découverte du site internet de Pôle emploi	Jeunes et adultes	Médiathèque	42
Sa 17	10h	FONDS PATRIMONIAL	Visite des collections patrimoniales	Adultes	Médiathèque	27
Sa 17	10h	INFORMATIQUE	Linux Install Party	Adultes	Médiathèque	39
Sa 17	14h	ATELIER	Les couturiers des temps modernes Stage d'éco-couture	7 ans et +	Médiathèque	17
Ma 20	14h30	JEUX DE SOCIÉTÉ	Cartes sur table	Tout public	Bibliothèque des Pins	34
Me 21	14h	JEUX VIDÉO	Après-midi jeux vidéo	Tout public	Bibliothèque des Pins	36
Je 22	14h30	ATELIER	Faites vos jeux	8 ans et +	Bibliothèque des Pins	18
Ve 23	10h et 11h	SPECTACLE	<i>Catimini et pomme d'api</i>	De 2 à 5 ans	Médiathèque	28
Ve 23	17h	LECTURE	Causeries littéraires	Adultes	Médiathèque	23
Ve 23	19h30	LECTURE	Soirée de présentation de la rentrée littéraire	Adultes	Médiathèque	10
Sa 24	9h15	LECTURE	Comment lire un album à ses enfants	Adultes	Médiathèque	25
Sa 24	14h	JEUX DE SOCIÉTÉ	D'entrée de jeux	4 ans et +	Médiathèque	35
Me 28	10h	LECTURE	Alors raconte	De 3 à 5 ans	Médiathèque	22
Me 28	10h	ATELIER	Une histoire de kamishibai	9 ans et +	Médiathèque	20
Ve 30	14h	TEMPS FORT	Une après-midi en bande dessinée	Tout public	Médiathèque	15
Ve 30	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	Adultes	Médiathèque	39
Sa 31	14h	TEMPS FORT	Grand jeu : À la mode d'Halloween	7 ans et +	Médiathèque	11
Sa 31	14h	TEMPS FORT	Démonstration de maquillage de cinéma	Tout public	Médiathèque	11
Sa 31	18h	PROJECTION	<i>Monster House</i>	8 ans et +	Médiathèque	32



CALENDRIER

NOVEMBRE

DATE	HORAIRE	GENRE	RENDEZ-VOUS	PUBLIC	LIEU	PAGE
Jusqu'au 21	Aux heures d'ouverture de la médiathèque	EXPOSITION	Aline, une histoire de la mode en bande dessinée	Tout public	Médiathèque	15
Me 4	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 4	9h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Bibliothèque des Pins	22
Me 4	10h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Médiathèque	22
Me 4	14h30	ATELIER	Faites vos jeux	8 ans et +	Bibliothèque des Pins	18
Me 4	15h	SPECTACLE	<i>Les habits de Mister Slopp</i>	4 ans et +	Médiathèque	28
Ve 6	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	Adultes	Médiathèque	39
Sa 7	10h	RELIURE	La reliure shibori	Adultes	Médiathèque	19
Sa 7	14h	ÉCRITURE	Sam'dit d'écrire	Adultes	Médiathèque	23
Ma 10	17h	LECTURE	Après l'école et les devoirs, j'ai droit à mon histoire	De 3 à 7 ans	Bibliothèque des Pins	24
Je 12	14h	INFORMATIQUE	Formation pour débutants	Adultes	Bibliothèque des Pins	38
Je 12	19h	JEUX DE SOCIÉTÉ	Soirée jeux de société	Adultes	Médiathèque	12
Ve 13	19h30	PROJECTION	<i>Le diable s'habille en Prada</i>	Tout public	Médiathèque	33
Sa 14	10h	RENCONTRE	Le rendez-vous des curieux : Lire à travers les âges	Adultes	Médiathèque	29
Sa 14	14h	JEUX DE SOCIÉTÉ	D'entrée de jeux	Adultes	Médiathèque	35
Me 18	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 18	14h30	ATELIER	Brico livres	6 ans et +	Bibliothèque des Pins	17
Je 19	14h30	CONFÉRENCE	Projection-débat : Au cœur du réseau, querelles de voisinage chez les écureuils terrestres	Adultes	Médiathèque	40
Ve 20	14h	PARTENARIAT	Découverte du site internet de Pôle emploi	Jeunes et adultes	Médiathèque	42
Ve 20	17h	LECTURE	Causeries littéraires	Adultes	Médiathèque	23
Ve 20	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	7 ans et +	Médiathèque	39
Sa 21	10h	TEMPS FORT	Braderie d'hiver	Tout public	Médiathèque	12
Me 25	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 25	10h	LECTURE	Alors raconte	De 3 à 5 ans	Médiathèque	22
Me 25	14h	JEUX VIDÉO	Après-midi jeux vidéo	Tout public	Bibliothèque des Pins	36
Du 28/11 au 31/12	Aux heures d'ouverture de la médiathèque	EXPOSITION	À la mode de chez nous	Tout public	Médiathèque	16
Sa 28	10h	INFORMATIQUE	Formation thématique	Adultes	Médiathèque	38
Sa 28	14h	RELIURE	Carnet en tissu Kelsch	Adultes	Médiathèque	20

DÉCEMBRE

DATE	HORAIRE	GENRE	RENDEZ-VOUS	PUBLIC	LIEU	PAGE
Du 1 ^{er} au 19	16h ou 17h	LECTURE	En attendant Noël	De 3 à 6 ans	Médiathèque	26
Jusqu'au 31	Aux heures d'ouverture de la médiathèque	EXPOSITION	À la mode de chez nous	Tout public	Médiathèque	16
Me 2	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 2	14h30	RELIURE	Carnet pop-up « costume alsacien »	9 ans et +	Médiathèque	21
Me 2	14h30	ATELIER	Faites vos jeux	8 ans et +	Bibliothèque des Pins	18
Je 3	14h30	CONFÉRENCE	La garantie à Haguenau	Adultes	Médiathèque	41
Ve 4	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	Adultes	Médiathèque	39
Sa 5	10h	ATELIER	Crèche en origami	Jeunes et adultes	Médiathèque	18
Sa 5	11h	MUSIQUE	Showcase : Vent Debout	Tout public	Médiathèque	31
Me 9	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 9	10h	LECTURE	Alors raconte	De 3 à 5 ans	Médiathèque	22
Me 9	14h30	ATELIER	Brico livres	6 ans et +	Bibliothèque des Pins	17
Je 10	14h	INFORMATIQUE	Formation débutants	Adultes	Bibliothèque des Pins	38
Je 10	14h30	CONFÉRENCE	Les plantes sont-elles intelligentes ?	Adultes	Médiathèque	41
Sa 12	10h	INFORMATIQUE	Formation thématique	Adultes	Médiathèque	38
Sa 12	14h	ÉCRITURE	Sam'dit d'écrire	Adultes	Médiathèque	23
Ma 15	17h	LECTURE	Après l'école et les devoirs, j'ai droit à mon histoire	De 3 à 7 ans	Bibliothèque des Pins	24
Me 16	9h	LECTURE	Mini English - le club des enfants	De 6 à 10 ans	Médiathèque	24
Me 16	9h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Bibliothèque des Pins	22
Me 16	10h30	LECTURE	Alors raconte	De 0 à 3 ans	Médiathèque	22
Me 16	14h30 et 15h30	LECTURE	Diapo-conte	3 ans et +	Médiathèque	25
Ve 18	14h	PARTENARIAT	Découverte du site internet de Pôle emploi	Jeunes et adultes	Médiathèque	42
Ve 18	17h	INFORMATIQUE	Formation personnalisée	Adultes	Médiathèque	39
Ve 18	17h	LECTURE	Causeries littéraires	Adultes	Médiathèque	23
Sa 19	10h	FONDS PATRIMONIAL	Visite des collections patrimoniales	Adultes	Médiathèque	27
Sa 19	14h	PROJECTION	<i>Super Noël</i>	6 ans et +	Médiathèque	33



ACTUALITÉS

La thématique du trimestre: La mode



Ce trimestre, soyez à la page grâce à notre thématique sur la mode.

Dieses Quartal bleiben Sie dankunseres Themas Mode stets auf dem Laufenden.

Aline, une histoire de la mode en bande dessinée: du 13 octobre au 21 novembre, aux heures d'ouverture de la médiathèque

La reliure shibori: samedis 12 septembre et 7 novembre à 10h

Cultiver l'estime de soi: samedi 26 septembre à 15h

Quel avenir pour la mode éco-responsable?: jeudi 8 octobre à 14h30

Brico-livres: mercredis 14 octobre et 18 novembre à 14h30

Visite des collections patrimoniales: samedis 17 octobre et 19 décembre à 10h

Les couturiers des temps modernes: samedi 17 octobre à 14h

Causeries littéraires: vendredi 23 octobre à 17h

Une histoire de kamishibaï: mercredi 28 octobre à 10h

Une après-midi en bande dessinée: vendredi 30 octobre à 14h

À la mode d'Halloween: samedi 31 octobre à 14h

Les habits de Mister Slopp: mercredi 4 novembre à 15h

Le diable s'habille en Prada: vendredi 13 novembre à 19h30

Atelier carnet en tissu Kelsch: samedi 28 novembre à 14h

À la mode de chez nous: du 28 novembre au 31 décembre, aux heures d'ouverture de la médiathèque

Carnet de pop-up « costumes alsaciens »: mercredi 2 décembre à 14h30

La garance à Haguenau: jeudi 3 décembre à 14h30

Connaissez-vous Skilleos, notre nouveau service en ligne proposé aux abonnés?

Skilleos est une plateforme d'apprentissage, ergonomique et totalement personnalisée: suivi de la progression, module de prise de notes exportable en livre électronique, téléchargement de pièces jointes afin de reproduire ce que réalise l'expert à l'écran ou faire des exercices, certificats de fin de parcours.

Différents domaines sont proposés: langues, photographie, couture, code de la route, bien-être et développement personnel, bureautique multimédia et bien d'autres.

Le prix littéraire des Incorruptibles 2021

DE SEPTEMBRE À MAI

La médiathèque s'inscrit au prix national des Incorruptibles avec ses 7 sélections de livres pour tous les niveaux scolaires. Faites entrer vos enfants dans la lecture ou alimentez vos « dévoreurs de livres ». Tous les titres sont disponibles à la bibliothèque des Pins.

Une fois par mois, nous vous donnons rendez-vous pour des jeux et des animations autour des livres sélectionnés.

PUBLIC: DE 5 À 18 ANS • ACCÈS LIBRE

LES INCORRUPTIBLES

LE PREMIER PRIX LITTÉRAIRE DÉCERNÉ PAR DES JEUNES LECTEURS

13 nouveaux magazines à découvrir

Depuis ce printemps, 13 nouveaux magazines sont disponibles à la consultation et au prêt. Ces nouveaux titres viennent compléter notre offre, déjà riche de 209 revues. Jeux de société, arts graphiques, développement personnel, écologie, cuisine, voyages, régionalisme et décoration sont au programme!

Voici les nouveaux titres disponibles :

- *Plato*, le magazine des jeux de société modernes
- *Happinez*, le premier mindstyle magazine
- *Les arts dessinés*
- *Imagine*, demain le monde
- *Mon robot et moi*
- *Bout du monde*, carnets de voyageurs
- *Alea jacta est*, art de vivre, culture et innovation du Grand Est
- *Vélo magazine*
- *Le monde du camping-car*
- *Maison créative*
- *Virage*, l'avenir est à l'alimentation végétale
- *Silence*, écologie / alternatives / non-violence
- *La tribu des idées*, magazine familial et créatif

Une partie du fonds patrimonial est désormais accessible à la consultation et au prêt

Près de 20 000 ouvrages patrimoniaux, datant du XIV^e au XX^e siècle sont conservés à la médiathèque de Haguenau et sont habituellement inaccessibles aux usagers, sauf en de rares occasions. Une partie de cette collection est désormais ouverte à la consultation grâce à un procédé dit de « rétroconversion ». Il s'agit de la transcription en langage informatique de l'ensemble du catalogue papier, qui servait anciennement à retrouver les ouvrages dans la bibliothèque.

À la fin de la rétroconversion, cette collection sera entièrement visible sur le catalogue disponible sur le site internet de la médiathèque. Elle compte notamment des ouvrages du début de l'imprimerie, des Bibles de toutes époques, ou encore des livres de voyage, d'éducation, de grammaire latine, ou de poésie...

Comment consulter ces documents ?

- Ouvrages du XVIII^e au XIX^e siècle : consultation sur place uniquement. Rendez-vous à l'accueil du niveau 2 de la médiathèque. Le document est remis en échange d'une pièce d'identité.
- Ouvrages antérieurs au XVIII^e siècle : consultation sur rendez-vous et sur place uniquement, après avoir adressé une demande écrite et motivée à l'attention de la directrice de la médiathèque.

Ce sujet vous intéresse ?

Inscrivez-vous à une visite du fonds patrimonial! Informations page 27



TEMPS FORTS

Le petit copiste et le grand chercheur

SAMEDI 19 SEPTEMBRE DE 13H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Voyagez en famille dans le passé! Incarnez un copiste et venez décalquer, recopier et colorer de merveilleuses images issues d'ouvrages de notre fonds patrimonial. Les plus grands, parcourez les pages de documents pluricentennaires et aidez-nous à retrouver les éléments manquants!

Werdet zum Kopisten und übertragt, kopiert und koloriert wunderbare Bilder aus unserer historischen Sammlung. Die Älteren können die Seiten von Dokumenten durchblättern, die mehrere hundert Jahre alt sind, und uns helfen, die fehlenden Elemente zu finden!

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE

Soirée de présentation de la rentrée littéraire

VENDREDI 23 OCTOBRE À 19H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



© Freepik

Comme chaque année, la rentrée littéraire est dense, avec la parution de nouveaux romans. Pour vous aider à faire votre choix, venez découvrir les sélections de nos libraires invités.

Mit dem Saisonauftakt im September wartet die Literaturszene auch dieses Jahr wieder mit nahezu 600 Neuheiten auf. Sie haben die Qual der Wahl? Entdecken Sie die Lieblingsbücher unserer Gäste!

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Horreur ! c'est Halloween

SAMEDI 31 OCTOBRE À PARTIR DE 10H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Plongez dans l'ambiance d'Halloween à la médiathèque! Profitez de cette journée entre amis ou en famille pour découvrir les dessous de l'horreur grâce à la démonstration de maquillage de film! Faites-vous peur lors de la séance de réalité virtuelle ou de cinéma! Un grand-jeu est organisé pour les enfants pour découvrir la monstrueuse garde-robe des héros d'Halloween.

Démonstration de maquillage de film - 14h-17h

Les élèves de l'École Candice Mack vous montreront leur savoir-faire : pendant votre visite, vous pourrez voir l'évolution du maquillage d'un zombie ou bien encore comment réaliser de fausses blessures.

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE

Grand-jeu « À la mode d'Halloween » - 14h-16h

Les bibliothécaires invitent les enfants à s'amuser en équipe grâce à plein de petits jeux autour des héros d'Halloween : sorcières, vampires, et autres monstres. Le jeu sera suivi d'un goûter et d'une séance de maquillage proposée par les élèves de l'école Candice Mack.

PUBLIC : 7 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Projection : Monster house - 18h

Détails page 32

PUBLIC : 8 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Horror! Es ist Halloween!

Wir feiern Halloween mit einem Gruseltag in der Mediathek! Videospiele, Filmvorführungen, Schminken... Nichts wie hin!



© Adam Frazier

TEMPS FORTS

Soirée jeux de société

JEUDI 12 NOVEMBRE À PARTIR DE 19H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



Bâtir une civilisation, faire prospérer une cité antique ou mettre fin à une pandémie... La médiathèque et la Maison de la Presse s'allient pour proposer une soirée spéciale autour de jeux se déroulant dans un univers extraordinaire, pouvant se jouer de 2 à 7 joueurs. Intrigues, collaborations, ruses, prises de décisions périlleuses... Vous serez conquis!

Die Mediathek und die Maison de la Presse bieten gemeinsam einen Spieleabend mit aufwendigen Spielen und Kooperationsspielen für 2 bis 7 Spieler an.

PUBLIC : ADULTES • SUR INSCRIPTION

Braderie d'hiver

SAMEDI 21 NOVEMBRE DE 10H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Le bon plan « cadeaux » de la fin d'année ?
La braderie bien sûr!

La médiathèque met en vente les documents retirés de ses collections. Romans, livres pour enfants, bandes dessinées, revues, livres documentaires, ouvrages en langues étrangères, CD, DVD et beaux livres sont vendus au prix de 1€. De quoi faire plaisir à petit prix!

Die Mediathek verkauft ausgemusterte Bibliotheksdokumente im Zuge des großen Frühjahrs- Bücherflohmarkt "Grande braderie d'hiver". Einheitspreis pro Dokument: 1€!



© Ville de Haguenau

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE

La semaine alsacienne

DU 28 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



Comme chaque année, la médiathèque met l'Alsace à l'honneur ! Découvrez ses traditions, son patrimoine et son histoire au travers de nos animations !

À la mode de chez nous

du 28 novembre au 31 décembre aux heures d'ouverture de la médiathèque

Carnet en tissu Kelsch

samedi 28 novembre à 14h

Carnet pop-up « costumes alsaciens »

mercredi 2 décembre à 14h30

Faites vos jeux

mercredi 2 décembre à 14h30

La garance à Haguenau

jeudi 3 décembre à 14h30

Crèche en origami

samedi 5 décembre à 10h

Vent Debout en showcase

samedi 5 décembre à 11h

Die Region Elsass ist pünktlich zum Jahresende Ehrengast der Mediathek. Entdecken Sie anhand unserer Animationen ihre Traditionen, ihr Erbe und ihre Geschichte!



© Gehts-In

EXPOSITIONS

La liberté de rêver

DU 8 AU 30 SEPTEMBRE • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Projet porté par la Maison Picasso, espace culturel et artistique.

Les personnes en situation de handicap du Centre de Harthouse ont été invitées à s'exprimer artistiquement, sous forme de dessins, sur le thème : « Après le confinement, je rêve de... ».

L'objectif était de libérer la parole, de laisser s'évader l'imagination, de participer ensemble à un projet en plein confinement, de garder le lien et de participer !

Une exposition haute en couleur qui révèle les besoins fondamentaux de toute personne : d'appartenance, en retrouvant l'amour des siens et de ses amis ; d'estime, avec la reconnaissance et l'appréciation des autres ; d'accomplissement, en se sentant reconnu et à sa place dans la société.

Ausstellung von und mit Menschen mit Behinderung aus dem Centre de Harthouse, die während des Lockdowns entstanden ist. Thema der Ausstellung: Ich träume davon, nach dem Lockdown...

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE AUX HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE



Aline, une histoire de la mode en bande dessinée



DU 13 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Le personnage d'Aline a été créé par Christophe Carmona, auteur alsacien de bandes dessinées. L'héroïne nous entraîne dans un voyage dans la mode à travers les siècles, grâce à la grande précision historique de l'auteur.

Découvrez le travail minutieux de Christophe Carmona, ses recherches, ses sources d'inspiration et les différentes étapes de création de sa bande dessinée. D'autres ouvrages historiques illustrés par l'auteur sont également disponibles à la consultation.

Die Figur der Aline wurde vom elsässischen Comic-Autor Christophe Carmona geschaffen. Dank der großen historischen Präzision ihres Autors nimmt uns die Heldin mit auf eine Reise durch die Mode der Jahrhunderte.



© Christophe Carmona

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE AUX HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE

Une après-midi en bande dessinée

VENDREDI 30 OCTOBRE DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Venez à la rencontre de Christophe Carmona. Il est présent pour faire découvrir son travail autour d'*Aline, une histoire de la mode en bande dessinée* et pour dédicacer ses albums. Venez également vous essayer à l'art de la bande dessinée, grâce à l'application BDnF, la fabrique à BD (créée par la Bibliothèque nationale de France) et l'aide d'un bibliothécaire.

PUBLIC : TOUT PUBLIC • DÉDICACE : ACCÈS LIBRE • ATELIER BD : SUR INSCRIPTION

🕒 EXPOSITIONS

À la mode de chez nous 🧥👗

DU 28 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

GEHT'S  IN

La ligne de vêtements *Geht's in* a été imaginée par la costumière Rita Tataï, qui a revisité le costume alsacien en le mettant au goût du jour, liant ainsi tradition et modernité.

Venez découvrir cette collection présentée dans son contexte historique et technique!

Vous verrez l'Alsace et la ville de Haguenau par le prisme de la mode vestimentaire, et notamment de la culture de la garance.

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE AUX HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE





ATELIERS/JEUX

Brico-livres

MERCREDIS 14 OCTOBRE, 18 NOVEMBRE ET 9 DÉCEMBRE
DE 14H30 À 16H • **BIBLIOTHÈQUE DES PINS**

À partir de livres documentaires de la médiathèque, viens t'amuser à créer et à bricoler. Accompagné par un bibliothécaire, le bricolage est facile et amusant.

Bastel- und Kreativspaß mit den Sachbüchern der Mediathek! Gemeinsam mit einem Bibliothekar ist das Basteln ganz einfach und macht riesigen Spaß.

PUBLIC : 6 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Les couturiers des temps modernes

SAMEDI 17 OCTOBRE À 14H • **MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE**

Vous avez une armoire remplie de vieux T-shirts ? Ne les jetez pas ! Recyclez-les en Tote-bag grâce à cet atelier d'initiation à la couture et décorez-les grâce à des chutes de tissus. Vous pourrez apprendre la couture manuelle et, à partir de 9 ans, vous initier à l'utilisation de la machine à coudre.

Haben Sie einen Schrank voller alter T-Shirts? Bloß nicht wegwerfen! Kommen Sie und recyceln Sie diese, indem Sie in unserem Nähworkshops daraus Tragetaschenfertigen.

PUBLIC : 7 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION
APPORTEZ UN VIEUX T-SHIRT



© Thomas Wolter

ATELIERS/JEUX

Crèche en origami

SAMEDI 5 DÉCEMBRE DE 10H À 12H ET DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



© DR

Noël approche. Que diriez-vous de réaliser votre crèche et quelques décorations en origami? C'est ce que Marie-Anne et Florian vous proposent dans cet atelier où vous serez guidés pas à pas.

Wie wäre es mit einer Krippe und etwas Weihnachtsdeko aus Origami? Marie-Anne und Florian laden Sie in diesem Workshop dazu ein und leiten Sie Schritt für Schritt an.

PUBLIC : JEUNES ET ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION
AVOIR DES NOTIONS D'ORIGAMI EST UN PLUS.

Faites vos jeux

MERCREDIS 23 SEPTEMBRE, 4 NOVEMBRE, 2 DÉCEMBRE
ET JEUDI 22 OCTOBRE À 14H30 • BIBLIOTHÈQUE DES PINS

Fabriquez des jeux à l'aide des livres et des magazines de la bibliothèque. Les jeux réalisés seront emportés par les participants.

Mercredi 23 septembre : Le jeu de palet. Apportez un couvercle de boîte à chaussures.

Jeudi 22 octobre : Le jeu de la cible mouvante. Apportez 2 bouchons en liège.

Mercredi 4 novembre : Le panier de basket de table. Apportez un filet à gousse d'ail.

Mercredi 2 décembre : Le jeu de l'Oie alsacien en lien avec la semaine alsacienne.

Basteln Sie Spiele mit Büchern und Zeitschriften aus der Bibliothek. Die fertigen Spiele werden von den Teilnehmern mit nach Hause genommen.



© Ville de Haguenau

PUBLIC : 8 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION

ATELIERS RELIURE

La reliure shibori

SAMEDIS 12 SEPTEMBRE ET 7 NOVEMBRE
DE 10H À 12H ET DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Le shibori est une technique japonaise de teinture à réserve, par pliage de papier ou de tissu. L'atelier du matin est consacré à la réalisation de ladite teinture. L'après-midi est consacré à la fabrication d'un carnet origata, technique inspirée de l'origami, à partir des papiers décorés le matin.

Shibori ist eine japanische Resist-Färbetechnik durch das Falten von Papier oder Stoff. Der Workshop am Vormittag ist der Durchführung der Shiborigewidmet. Der Nachmittag widmet sich der Herstellung des genannten Notizbuchs.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



© Ville de Haguenau

Bric'ado : personnalise ton agenda

MERCREDI 16 SEPTEMBRE DE 14H À 16H30
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Vous avez envie d'un agenda unique en son genre pour vous accompagner cette année ? Lors de cet atelier, apprenez à le personnaliser. Venez avec votre agenda et des papiers qui vous plaisent. Composition du décor, découpage, collage, lettrage... Vous serez guidés tout au long de la personnalisation.

Workshop zur Personalisierung Ihres Terminkalenders mit verschiedenen Techniken: Collage, Schriftzug, Beschnitt... Bringen Sie Ihren Terminkalender mit.

PUBLIC : 13 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION • APORTEZ UN AGENDA



ATELIERS RELIURE

Une histoire de kamishibai

MERCREDI 28 OCTOBRE DE 10H À 12H ET DE 14H À 16H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



© Ville de Haguenau

Savez-vous ce qu'est un kamishibai? Il s'agit d'une manière de raconter des histoires qui provient du Japon. Très populaires jusque dans les années 1960, les conteurs d'histoires installaient leurs « théâtres de papier » aux coins des rues et relaient toutes sortes d'aventures. Ils donnaient aussi des nouvelles du monde et annonçaient les informations. Le kamishibai disparaît, petit à petit, à partir de 1952 car il est remplacé par la télévision. Dans cet atelier, visitez tout d'abord le fonds patrimonial de la médiathèque! Ensuite, choisissez une illustration dans un livre! Enfin, donnez-lui vie dans une histoire réalisée sous forme d'un théâtre de papier!

In diesem Workshop besichtigen Sie zunächst die Kulturerbesammlung der Mediathek. Anschließend wählen Sie eine Illustration aus einem Buch aus, der Sie Leben in einer Geschichte in Form eines Papiertheaters einhauchen.

PUBLIC : 9 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Carnet en tissu Kelsch

SAMEDI 28 NOVEMBRE
DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Le Kelsch est un tissu produit en Alsace, orné d'un motif de carreaux formé par le croisement de fils de couleur bleue et/ou rouge. Traditionnellement, ce tissu était utilisé pour le linge de lit et le linge de maison. Lors de cet atelier, réalisez un cahier de recettes à partir de ce tissu, pour y compiler tous vos secrets de baeckeoffe, choucroute, bredele et autres recettes alsaciennes.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION
MATÉRIEL FOURNI PAR L'ATELIER



© DR

Der Kelsch ist ein im Elsass hergestelltes Leinewebe mit verschiedenen Karomustern aus blauen und/oder roten Fäden. Traditionell wird dieser Stoff für Tisch- und Bettwäsche und andere Haushaltstextilien verwendet. In diesem Workshop basteln Sie ein Heft aus diesem Stoff, der in unserer Region Tradition ist (material wird gestellt).

Carnet pop-up « Costumes alsaciens »



MERCREDI 2 DÉCEMBRE À 14H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Coiffes, robes, chapeaux... les costumes traditionnels alsaciens font partie du folklore de notre région. Dans cet atelier, découvrez ces tenues et réalisez un carnet les représentant, en version pop-up!

Hauben, Kleider, Hüte... die traditionellen elsässischen Trachten sind Teil der Folklore unserer Region. Entdecken Sie in diesem Workshop diese Gewänder und erstellen Sie ein Pop-up Trachtenbuch!

PUBLIC : 9 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION





LECTURES/ÉCRITURE

Alors raconte

Des histoires, encore des histoires! Petites et grandes oreilles, venez écouter Audrey, Christiane et Serge qui vous conduiront au pays des contes.

Geschichten, noch mehr Geschichten! Kleine und große Ohren, willkommen bei Audrey, Christiane und Serge, die Euch in das Land der Märchen entführen.

0-3 ans

INTERVENANTE : AUDREY GENTNER

MERCREDIS 16 SEPTEMBRE,
7 OCTOBRE, 4 NOVEMBRE
ET 16 DÉCEMBRE

BIBLIOTHÈQUE DES PINS
À 9H30

MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE
À 10H30

ACCÈS SUR INSCRIPTION



© DR

3-5 ans

INTERVENANTS : CHRISTIANE BACH ET SERGE LIBS

MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE
MERCREDIS 30 SEPTEMBRE,
28 OCTOBRE, 25 NOVEMBRE
ET 9 DÉCEMBRE À 10H

ACCÈS SUR INSCRIPTION



© Ville de Haguenau

Sam'dit d'écrire

SAMEDIS 19 SEPTEMBRE, 10 OCTOBRE, 7 NOVEMBRE
ET 12 DÉCEMBRE DE 14H À 16H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANTE : ISABELLE FOREAU

Vous aimez lire des histoires ; pourquoi ne pas en écrire ? Isabelle Foreau propose un atelier d'écriture créative dans une ambiance bienveillante et stimulante. Alors, si votre stylo vous démange, venez jouer avec les mots !

Der Schreib-Workshop "Sam'dit d'Ecrire" findet jeden Monat statt. Hier kann jedermann in vertrauter Stimmung die Lust am Schreiben entdecken oder wiederentdecken.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



© Chris Blakeley

Causeries littéraires

VENDREDIS 25 SEPTEMBRE, 23 OCTOBRE, 20 NOVEMBRE
ET 18 DÉCEMBRE DE 17H À 19H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Le club de lecture, c'est l'occasion d'échanger en toute convivialité autour d'un thème ou de vos coups de cœur. Chaque trimestre, de nouvelles thématiques sont proposées.

Entdecken Sie unserem Lese-Club! Eine Gelegenheit zum geselligen Austausch um Ihre Lieblingsbücher.

Vendredi 25 septembre
Sagas familiales

Vendredi 23 octobre 
La mode, une approche multidimensionnelle

Vendredi 20 novembre
Auteurs sur les épidémies

Vendredi 18 décembre
Notre rentrée littéraire



© Oscar Shen

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



LECTURES/ÉCRITURE

Après l'école et les devoirs, j'ai droit à mon histoire

MARDIS 15 SEPTEMBRE, 13 OCTOBRE, 10 NOVEMBRE
ET 15 DÉCEMBRE À 17H • BIBLIOTHÈQUE DES PINS

L'écoute active développerait l'attention chez l'enfant. L'équipe de la médiathèque propose de la développer en écoutant des histoires enregistrées issues de nos collections, en compagnie d'un bibliothécaire. Installez-vous confortablement, fermez les yeux et écoutez.

Das Team der Mediathek lädt dazu ein, gemeinsam mit einem Bibliothekar Eure eigene Geschichte beim Anhören der aufgezeichneten Geschichten aus unseren Sammlungen zu entwickeln.

PUBLIC : DE 3 À 7 ANS • ACCÈS LIBRE



© DR

Mini-English! Le club des enfants

MERCREDIS 7 ET 14 OCTOBRE, 4,18 ET 25 NOVEMBRE,
2, 9 ET 16 DÉCEMBRE À 9H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANTE : CHRISTELLE TRABAND, FORMATRICE EN LANGUES

Vos enfants veulent comprendre leurs chansons préférées? Vous souhaitez qu'ils soient initiés à l'une des langues les plus parlées dans le monde? La médiathèque propose des ateliers d'initiation à la langue anglaise pour les enfants de 6 à 10 ans, sur 8 séances, d'octobre à décembre. Animés par Christelle Traband, ces ateliers permettent aux enfants de s'approprier la langue et de progresser de façon participative et ludique, avec une approche tout en douceur, privilégiant l'échange et le plaisir de la découverte.

Englisch-Anfängerworkshop für Kinder von 6 bis 10 Jahren.



© DR

PUBLIC : DE 6 À 10 ANS • ACCÈS SUR INSCRIPTION
(SESSION DE 8 ATELIERS À SUIVRE DANS SON INTÉGRALITÉ)

Comment lire un album à ses enfants?

SAMEDI 24 OCTOBRE DE 9H15 À 12H30 ET 14H À 18H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



INTERVENANTE : ANNE LEVIEL, CONTEUSE

Plongez dans la saveur des albums jeunesse avec Anne Leviel, conteuse professionnelle, et explorez la manière de les lire aux enfants! Pères, mères, grands-parents, vous êtes les bienvenus pour découvrir leur pouvoir de rêve, d'humour et de transmission, pour écouter et pour échanger. Pourquoi et comment lire aux enfants? Quels albums choisir? Comment faire si un album vous dérange? Comment s'adapter à l'âge des petits auditeurs? Venez partager vos questionnements et votre expérience!



© DR

Workshop unter der Leitung einer professionellen Geschichtenerzählerin, die Sie bei der Auswahl und dem Vorlesen von Geschichten für Ihre Kinder berät.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Diapo conte

MERCREDI 16 DÉCEMBRE À 14H30 ET 15H30
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANTS : LES BIBLIOTHÉCAIRES

Non, les diapositives ne sont pas mortes; du moins tant que nous aurons des ampoules pour faire fonctionner notre bon vieux projecteur. À l'occasion de Noël, Christiane et Florian vous emmènent à la rencontre du Père Noël et de ses lutins.

Nein, die Dias sind nicht tot. Zumindest so lange, wie wir Glühbirnen für unseren guten alten Projektor haben! Zu Weihnachten nehmen Christiane und Florian Euch zu einem Treffen mit dem Weihnachtsmann und seinen Elfen mit.

PUBLIC : 3 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION



LECTURES/ÉCRITURE

En attendant Noël

DU 1^{ER} AU 19 DÉCEMBRE

LES MARDIS, MERCREDIS, JEUDIS ET VENDREDIS À 17H

LES SAMEDIS À 16H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANTS : LES BIBLIOTHÉCAIRES

Chaque jour, les bibliothécaires vous proposent de plonger dans un livre de Noël et de vous immerger dans des histoires de froid neigeux, de partage généreux, de sapins décorés et de lutins délurés. Une séance de lecture à voir et à écouter, chaque soir, en attendant Noël.

Unsere Bibliothekare laden die Kinder zu einem herzlichen Treffen mit den Figuren aus Weihnachts-Bilderbüchern ein: Erwartet werden der Weihnachtsmann, seine Wichtel und ein Schneemann. Kleine Vorlesestunde, um das Warten auf Weihnachten zu versüßen.

PUBLIC : DE 3 À 6 ANS • ACCÈS LIBRE



© Freepik

Histoires de Noël à emprunter

Comme chaque année, en novembre et décembre, retrouvez notre sélection d'histoires de Noël pour petits et grands à l'espace jeunesse de la médiathèque!



FONDS PATRIMONIAL

Visite des collections patrimoniales

SAMEDIS 17 OCTOBRE ET 19 DÉCEMBRE À 10H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

La médiathèque de Haguenau possède un fonds patrimonial riche de près de 20 000 documents, dont les plus anciens remontent au XIV^e siècle.

Qu'appelle-t-on « fonds patrimonial » ? Comment a-t-il été constitué ? Comment sont conservés les ouvrages ? Découvrez ces collections et bénéficiez d'un accès privilégié à ces documents d'exception. Ce trimestre, la mode est à l'honneur grâce à une sélection d'ouvrages sur ce thème.

Die Mediathek Haguenau verfügt über eine historische Sammlung mit fast 20.000 Dokumenten, von denen die ältesten aus dem 14. Jahrhundert stammen.

Was ist eine „alte Sammlung“? Wie wurde sie erstellt? Wie werden die Werke konserviert? Wir laden Sie ein, diese Sammlungen zu entdecken und von einem privilegierten Zugang zu diesen außergewöhnlichen Dokumenten zu profitieren.



© Ville de Haguenau

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

☞ SPECTACLES

CATIMINI ET POMME D'API

VENDREDI 23 OCTOBRE À 10H ET 11H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE



SPECTACLE PROPOSÉ DANS LE CADRE DU FESTIVAL « VOS OREILLES ONT LA PAROLE »
INTERVENANTE : ANNE LEVELIÉ

Des comptines, vraies ou inventées... Des objets cachés, des bouts d'histoires pour rire et rêver. De la nature, des surprises et pas mal d'animaux... Il s'agit de régaler l'œil et l'oreille en même temps! Pour ce nouveau spectacle objets/comptines, Anne a opté pour un univers poétique et farfelu. Boîtes et parapluies, animaux tendres, nids de toutes les couleurs... Magie éternelle de la ferme, petites histoires de grands-parents... Les poèmes originaux croisent des versions traditionnelles revisitées.

Vorstellung auf Basis von Spielen mit Gegenständen, Schlafliedern und Kinderreimen aus unserer Kindheit und anderen, die für diesen Anlass erfunden wurden.

PUBLIC : DE 2 À 5 ANS • ACCÈS SUR INSCRIPTION

LES HABITS DE MISTER SLOPP

MERCREDI 4 NOVEMBRE À 15H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANTE : MARIE MICHEL, COMPAGNIE MOSKA

Le réveil sonnait depuis vingt minutes, Mister Slopp dormait profondément. C'est alors que son pantalon s'approcha de la veste, la cravate grimpa au col de la chemise. Et sur la pointe des souliers, le costume ainsi assemblé quitta pour toujours son propriétaire. C'est avec chic, tailleur impeccable et mallette pédagogique que madame Zogg, psychologue textile tente de nous aider à vivre en harmonie avec nos habits-amis, malgré leur profonde crise existentielle. Une histoire d'amour entre une femme et un costume. Une fable où les vêtements s'expriment enfin!



© DR

Mit schicker, tadelloser Garderobe und einem pädagogischen Koffer versucht die Textilpsychologin Frau Zogg uns zu helfen, in Harmonie mit unseren Klamotten-Freunden zu leben - trotz deren tiefen Existenzkrise.

PUBLIC : 4 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION



RENCONTRE

Cultiver l'estime de soi

SAMEDI 26 SEPTEMBRE À 15H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANT : OLIVIER BAERENZUNG, FACILITATEUR DE CHANGEMENT

En quoi consiste l'estime de soi ? Quelle influence a-t-elle sur notre relation avec les autres ? Comment l'entretenir et la renforcer pour soi-même et chez les autres ? Olivier Baerenzung, facilitateur de changements et coach certifié, vous propose d'approfondir cette question.

Was ist Selbstachtung? Welchen Einfluss hat sie auf unsere Beziehung zu anderen? Wie können wir sie für uns und andere aufrechterhalten und stärken? Olivier Baerenzung, zertifizierter Change Facilitator und Coach, bietet Ihnen die Möglichkeit, diese Frage zu vertiefen.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Le rendez-vous des curieux

Vous vous intéressez à tous les sujets ? Un thème vous passionne particulièrement ? Vous souhaitez en apprendre plus sur les mangas, les polars nordiques, l'histoire des jeux vidéo ou le rock des années 60 ? Ce nouveau rendez-vous vous permettra d'échanger avec les bibliothécaires et les autres usagers de la médiathèque. Tous les trimestres, ce moment convivial aura lieu autour d'un petit-déjeuner et d'une thématique différente. Pas besoin d'être connaisseur, il suffit d'être curieux !

Lire à travers les âges

SAMEDI 14 NOVEMBRE À 10H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Allongé sur son lit, le livre entre les mains, les paupières à moitié closes et le regard au loin dans le texte : voici l'image d'Épinal que nous avons aujourd'hui de la lecture. Pourtant, il s'agit ici d'un usage très moderne. Comment lisait-on il y a 500 ans ? Venez découvrir à l'aide d'ouvrages anciens du fonds patrimonial de la médiathèque, comment lecture, écriture et imprimerie se sont entrelacées pour modifier nos habitudes.

Sie interessieren sich für alle möglichen Themen? Ein bestimmtes Thema begeistert Sie besonders? Sie möchten gerne mehr erfahren über Manga, nordische Krimis, die Geschichte der Videospiele oder die Rockmusik der 60er Jahre? Dieser neue Termin ermöglicht Ihnen den Austausch mit Bibliothekaren und anderen Mediathekbesuchern. Jedes Quartal findet dieses gesellige Treffen rund um ein Frühstück und zu einem anderen Thema statt. Hierbei muss man kein Kenner sein – Neugier genügt!

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Showcase

Dans le cadre du partenariat avec le CRMA Bas-Rhin Nord, les Bains Rock de Haguenau (sous l'égide de l'association réseau Jack).

Romain Muller

Electro pop

SAMEDI 19 SEPTEMBRE À 11H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Romain Muller tient le pari de conjuguer au présent ses influences synthé-pop et son amour pour la chanson française, alliant ses ritournelles électroniques à des textes où la mélancolie affleure.

Romain Muller hat sich der Herausforderung gestellt, seine Synthie-Pop-Einflüsse mit seiner Liebe zum französischen Chanson zu verbinden, indem er seine elektronischen Ritornellen mit Texten kombiniert, in denen die Melancholie im Vordergrund steht.

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE, DANS LA LIMITE DE LA CAPACITÉ D'ACCUEIL DE LA SALLE



© DR

Vent Debout

SAMEDI 5 DÉCEMBRE À 11H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Vent Debout... un nom né au bord de l'océan pour matérialiser la création de ce duo. Katia Jacob et Grégoire Galichet sont pourtant bien arrimés à leur nid, à Wingen, situé au cœur des magnifiques forêts des Vosges du Nord. Le goût du contraste est annoncé, douceur et explosivité, masculin et féminin, joie et tristesse, mélancolie et espérance, piano et batterie... Sous le regard bienveillant et lucide des arbres.

Eine musikalische und filmische Reise in das Herz des Waldes der Nordvogesen.



© DR

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE, DANS LA LIMITE DE LA CAPACITÉ D'ACCUEIL DE LA SALLE



Ma première note

DATES ET HORAIRES COMMUNIQUÉS DANS LE COURANT DU MOIS DE SEPTEMBRE • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

En partenariat avec l'École Municipale de Musique et de Danse de Haguenau.

INTERVENANTES : ANNETTE SCHÄFER ET PASCALE OBERLÉ

Séance d'éveil musical pour les tout-petits de 12 à 36 mois, avec des comptines, des chants et des découvertes d'instruments.

Treffen zum musikalischen Entdecken für die ganz Kleinen von 12 bis 36 Monaten mit Abzählreimen, Gesang und Spielen auf Instrumenten.

Session de 3 ateliers à suivre dans son intégralité. Afin d'ouvrir l'accès au plus grand nombre, l'inscription est limitée à 1 session par semestre.



© Ville de Haguenau

PUBLIC : DE 12 À 36 MOIS • ACCÈS SUR INSCRIPTION



PROJECTION

Installez-vous confortablement à l'espace rencontre de la médiathèque et profitez d'une séance de cinéma gratuite!

Nehmen Sie bequem Platz im Treffpunkt-Bereich der Mediathek und gönnen Sie sich eine kostenlose Kinofilmvorführung.

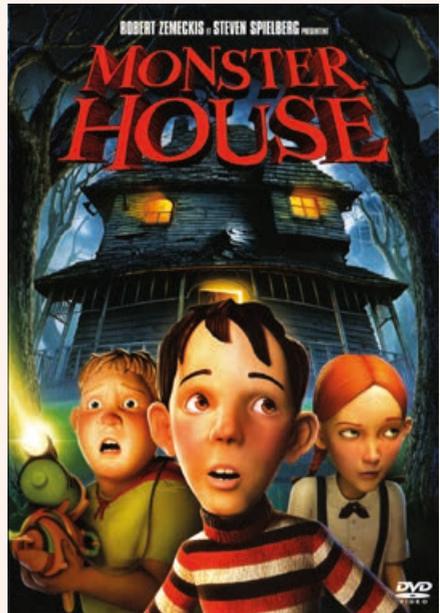
Monster house

SAMEDI 31 OCTOBRE À 18H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Un petit garçon de 12 ans est persuadé que son inquiétant voisin est responsable de mystérieuses disparitions dans le quartier. Avec ses amis, il va mener l'enquête et vivre des aventures fantastiques...

Ein 12-jähriger Junge ist überzeugt, dass sein beunruhigender Nachbar für das mysteriöse Verschwinden von Menschen in der Nachbarschaft verantwortlich ist.

PUBLIC : 8 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION



© DR

Le Diable s'habille en Prada

VENDREDI 13 NOVEMBRE À 19H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Fraîchement diplômée en journalisme, Andrea débarque à New York où elle décroche un premier emploi en tant qu'assistante de la rédactrice en chef d'un prestigieux magazine de mode. Andrea, qui envisage son nouveau travail comme un tremplin vers une illustre carrière de journaliste, comprend qu'elle doit endurer les sévices de sa diablesse de patronne si elle ne veut pas vivre un véritable enfer!

Die frischdiplomierte Journalistin Andrea kommt nach New York City, wo sie ihren ersten Job als Assistentin der Chefredakteurin eines renommierten Modemagazins bekommt.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



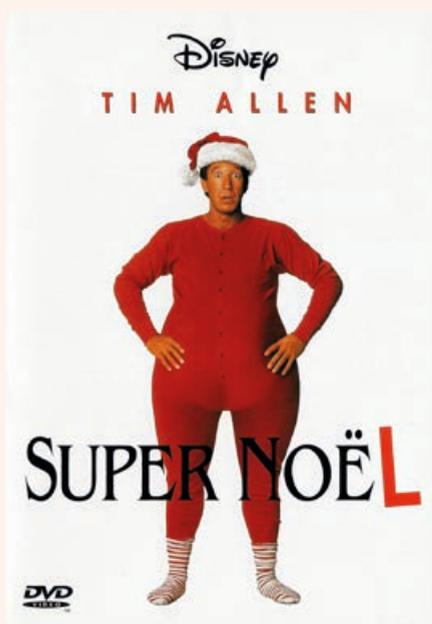
Super Noël

SAMEDI 19 DÉCEMBRE À 14H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

La veille de Noël, un vendeur de jouet, Scott Calvin se retrouve dans une situation vraiment insolite: le Père Noël ayant glissé du haut d'un toit, le désigne pour le remplacer...

An Heiligabend befindet sich der Spielzeugverkäufer Scott Calvin in einer wirklich ungewöhnlichen Situation: Der Weihnachtsmann ist von einem Dach gerutscht und hat ihn zu seinem Ersatzmann ernannt...

PUBLIC : 6 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION





JEUX DE SOCIÉTÉ

Franc-jeu, testez et découvrez nos jeux de société

SAMEDI 3 OCTOBRE DE 10H À 12H ET DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Des tables, des jeux de société et des bibliothécaires: tous sont à votre disposition pour passer un bon moment et tester les jeux qui vous seront proposés. La matinée est dédiée aux joueurs de plus de 8 ans. L'après-midi est ouverte à tous.

Zeit zum Kennenlernen neuer Gesellschaftsspiele ab 6 Jahren.

PUBLIC : 8 ANS ET + : DE 10H À 12H SUR INSCRIPTION • 6 ANS ET + : DE 14H À 16H EN ACCÈS LIBRE



© tookepic - Pixaby

Cartes sur table

MARDI 20 OCTOBRE À 14H30 • BIBLIOTHÈQUE DES PINS

Une bataille de mots trop drôle, un memory nouvelle formule ou un dédale dont vous faites bouger les murs, quels jeux de société se cachent sous ces définitions? Venez les découvrir en famille ou entre amis.

Eine lustige Wortspielschlacht, ein neues Memory oder ein Labyrinth, dessen Mauern Ihr verschiebt- welche Gesellschaftsspiele verbergen sich dahinter? Kommt und entdeckt sie mit der Familie oder mit Euren Freunden.

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE DANS LA LIMITE DE CAPACITÉ D'ACCUEIL DE LA SALLE

D'entrée de jeux, séance de découverte de jeux de société

SAMEDI 24 OCTOBRE ET 14 NOVEMBRE DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Présentation d'une sélection de jeux par un bibliothécaire.

Vous tournez en rond avec la poignée de jeux que vous avez chez vous ? Vous cherchez des parties originales et piquantes ? Découvrez les jeux de la médiathèque à travers plusieurs présentations pour jeunes et adultes. Ambiance, stratégie, bluff, il y en aura pour tous les goûts !

Zeit zum Kennenlernen neuer Gesellschaftsspiele ab 6 Jahren.

PUBLIC : SAMEDI 24 OCTOBRE : 4 ANS ET +, SAMEDI 21 NOVEMBRE : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



© Esa Riutta Fixaby

JEUX VIDÉO

Après-midi jeux vidéo

MERCREDIS 30 SEPTEMBRE, 21 OCTOBRE ET 25 NOVEMBRE
DE 14H À 16H • BIBLIOTHÈQUE DES PINS

Incarnez Mario, Messi, Naruto ou encore Sonic lors de nos après-midi jeux vidéo ! Chaque mois, deux heures pour vous amuser avec vos copains et découvrir de nouveaux jeux sur les consoles de dernière génération !

Einmal im Monat lädt die Mediathek zu einem spielerischen und geselligen Videospiele-Nachmittag ein. Bei jeder Runde wechseln Konsole und Spiele.

PUBLIC : TOUT PUBLIC • ACCÈS LIBRE



© Ville de Haguenau

Initiation aux jeux vidéo : les consoles Nintendo Wii et WiiU

SAMEDI 3 OCTOBRE À 10H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Votre enfant aime jouer à la console mais vous ne vous sentez pas à l'aise pour jouer avec lui ? Les jeux vidéo sont un mystère pour vous et vous souhaitez remédier à cela ? Fini le stress et les appréhensions. Cette séance d'initiation à la Wii et la WiiU vous permet d'appivoiser les manettes et les consoles tout en découvrant les nombreux intérêts des jeux vidéo.

Eine Einführung in Wii und WiiU, um sich mit Joy-stick und Konsolen vertraut zu machen und gleichzeitig die vielfältigen Themenbereiche von Videospielen zu entdecken.



© DR

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Ring fit: une aventure qui fait bouger!

MERCREDI 7 OCTOBRE À 15H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Dans *Ring Fit Adventure*, un jeu vidéo de fitness, vous explorez un monde fantastique pour vaincre un dragon culturiste et ses acolytes en faisant de l'exercice physique. Courez sur place pour traverser des plaines d'herbes folles, pressez le « Ring-Con » contre votre épaule pour attaquer vos ennemis et tenez des postures de yoga pour récupérer de l'énergie!

Im Fitness-Videospiel Ring Fit Adventure erkundet Ihr eine Fantasiewelt, in der Ihr einen Bodybuilding-Drachen und seine Kumpane durch körperliches Training besiegen müsst!

PUBLIC : 8 ANS ET + • ACCÈS SUR INSCRIPTION (PRÉVOIR UNE GOURDE D'EAU)



INFORMATIQUE ET MULTIMÉDIA

Formations pour débutants

JEUDIS 15 OCTOBRE, 12 NOVEMBRE, 10 DÉCEMBRE DE 14H À 16H
BIBLIOTHÈQUE DES PINS

Vous êtes débutant en informatique et vous souhaitez vous initier ? Découvrez nos ateliers pratiques pour apprendre à utiliser un ordinateur pas à pas ! Chaque séance vous permet de vous familiariser avec de nouveaux outils.

Sie haben keine Informatikkenntnisse und möchten eine Einführung bekommen? Entdecken Sie unsere praktischen Kurse, um sich Schritt für Schritt mit dem PC vertraut zu machen. Jede Sitzung erlaubt es Ihnen, sich mehr und mehr mit den neuen Tools vertraut zu machen.

Jeudi 15 octobre de 14h à 16h

Se familiariser avec un ordinateur

Jeudi 12 novembre de 14h à 16h

Les premiers pas

Jeudi 10 décembre de 14h à 16h

Les logiciels préinstallés

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



© DR

Formations thématiques

SAMEDIS 26 SEPTEMBRE, 10 OCTOBRE, 28 NOVEMBRE, 12 DÉCEMBRE
DE 10H À 12H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Savoir utiliser un ordinateur, c'est bien, mais apprendre à maîtriser cet outil, c'est mieux ! Découvrez les multiples usages des nouvelles technologies et d'internet à travers une série d'ateliers pratiques !

Mit einem Computer umgehen zu können ist gut, aber ihn zu beherrschen ist besser! Entdecken Sie in unserer Workshop-Reihe die zahlreichen Anwendungsmöglichkeiten der neuen Technologien und des Internets.

Samedi 26 septembre de 10h à 12h

Adopter les bons réflexes avant d'acheter en ligne

Samedi 10 octobre de 10h à 12h

Comment nettoyer son ordinateur ?

Samedi 28 novembre de 10h à 12h

S'en sortir avec les paramètres de son smartphone

Samedi 12 décembre de 10h à 12h

Comment identifier et gérer les spams ?

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



© DR

Formations personnalisées multimédia

VENDREDIS 25 SEPTEMBRE, 9 ET 30 OCTOBRE, 6 ET 20 NOVEMBRE
ET 4 ET 18 DÉCEMBRE À 17H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

L'informatique vous résiste? Notre équipe d'experts est à votre service! Envoyer un mail, sauvegarder des photos ou consulter la presse en ligne sera bientôt un jeu d'enfant grâce à nos sessions d'aide individualisée. Comment faire? Complétez un formulaire disponible à l'accueil de la médiathèque, nous étudierons votre demande et vous donnerons un rendez-vous pour vous aider à concrétiser votre projet.



© DR

Informatikprobleme? Unser IT-Expertenteam ist für Sie da! Eine E-Mail versenden, Fotos speichern oder E-Papers lesen wird dank unserer individuellen Nachhilfestunden bald ein Kinderspiel für Sie sein. Was muss ich tun? Füllen Sie einfach ein am Empfang der Mediathek erhältliches Formular aus - wir prüfen Ihre Anfrage und geben Ihnen einen Termin, um Ihnen bei der Umsetzung Ihres Projekts zu helfen.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Linux Install Party

SAMEDI 17 OCTOBRE DE 10H À 12H ET DE 14H À 17H
MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

AVEC LE LABO 2.20.6

Découvrez Linux et de nombreux logiciels libres (LibreOffice, The Gimp, Mozilla Firefox...). Vous serez guidés dans le choix, l'installation et l'utilisation de logiciels libres et gratuits correspondant à vos besoins. Vous pourrez être accompagnés pour l'installation du système d'exploitation Linux sur votre propre ordinateur.



© DR

Entdeckt Linux und andere Freie Software Angebote wie LibreOffice, The Gimp, Mozilla Firefox. Wir helfen bei der Einrichtung und der Handhabung dieser Programme, ganz besonders bei der Installation von Linux auf dem eigenen Computer.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



CONFÉRENCES

Conférences du Jardin des sciences

Jardin des sciences
Université de Strasbourg

Le Jardin des sciences de l'Université de Strasbourg propose tout au long de l'année un cycle de conférences portant sur des thématiques diverses.

Der "Jardin des sciences" ("Garten der Wissenschaft") der Universität Straßburg bietet im Jahresverlauf zweierlei Arten von Konferenzen zu diversen Themenschwerpunkten.

Quel avenir pour la mode éco-responsable ?

JEUDI 8 OCTOBRE À 14H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANT : SIHEM DEKHILI, MAÎTRE DE CONFÉRENCES,
LABORATOIRE BETA, UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

fête de
la Science

L'industrie du textile est l'une des plus polluantes de la planète. Depuis les années 90, la mode éco-responsable se développe. Mais les consommateurs ont-ils sauté le pas ? Y a-t-il un marché pour la slow fashion ?

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

Projection-débat: « Au cœur du réseau » : querelles de voisinage chez les écureuils terrestres

JEUDI 19 NOVEMBRE À 14H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANT : AURELIEN PRUDOR, RÉALISATEUR, ET VINCENT VIBLANC, CHERCHEUR,
INSTITUT PLURIDISCIPLINAIRE HUBERT CURIE (IPHC)

Les exemples d'animaux vivant en communauté sont nombreux dans le royaume animal. Vivre en groupe procure en effet de nombreux bénéfices. Pourtant, au sein de leur communauté, Dotka et Tribale, deux écureuils terrestres des montagnes Rocheuses canadiennes doivent composer avec leurs congénères. Et si cet environnement social influençait leurs chances de se reproduire, voire même leur espérance de vie ? Une équipe de recherche internationale tente de répondre à ces questions en décryptant l'effet du stress social sur la santé de ces petits mammifères. Un voyage au cœur de leur réseau social qui nous fait réfléchir sur les parallèles avec nos propres sociétés humaines.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION



Les plantes sont-elles intelligentes ?

JEUDI 10 DÉCEMBRE À 14H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANT : FRANÇOIS BERNIER, PROFESSEUR DE BIOLOGIE À LA FACULTÉ DES SCIENCES DE LA VIE,
UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

Les plantes sont souvent considérées comme « inertes » et de peu d'intérêt, mais cette vision est en train de changer. Plusieurs ouvrages et documentaires ont récemment attiré l'attention sur le fait que les plantes perçoivent leur environnement et communiquent. Mais cela en fait-il des êtres intelligents ? Peut-on aller, comme le font certains auteurs, jusqu'à leur attribuer une conscience, des intentions, voire des sentiments ? Cette conférence fera le point sur les connaissances scientifiques dans ce domaine, en essayant d'éviter le piège d'une vision centrée sur l'être humain.

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

La garance à Haguenau

JEUDI 3 DÉCEMBRE À 14H30 • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

INTERVENANT : JOSEPH GENTNER, MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE DE HAGUENAU

Plusieurs costumes traditionnels d'Alsace sont connus pour le rouge de la jupe et de la coiffe des femmes ainsi que du gilet des hommes. Cette couleur, qui était aussi celle des pantalons de l'uniforme militaire français jusqu'en 1915, était obtenue grâce à une plante : la garance. Elle était cultivée sur la moitié de la surface agricole du ban de Haguenau, jusqu'à l'invention des procédés de teinture à partir de pigments de synthèse à la fin du XIX^e siècle. Elle a fait la richesse de la ville pendant deux siècles. Venez découvrir cette histoire locale, souvent méconnue !

PUBLIC : ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION

PARTENARIAT

Atelier découverte du site internet de Pôle emploi

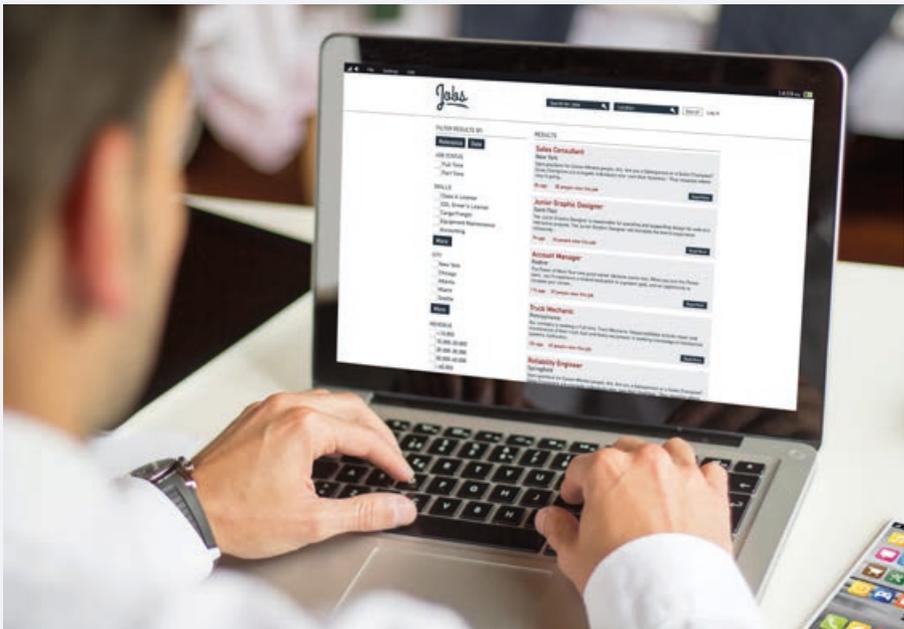


VENDREDIS 18 SEPTEMBRE, 16 OCTOBRE, 20 NOVEMBRE
ET 18 DÉCEMBRE À 14H • MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

Ces ateliers permettent d'explorer le site internet pole-emploi.fr, de déterminer ses codes métier, de rechercher des offres d'emploi, de créer son espace personnel et de s'abonner aux offres d'emploi.

Diese Kurse erlauben es, das Internetportal pole-emploi.fr richtig zu nutzen, Berufe zu finden, nach Arbeitsangeboten zu suchen, seinen eigenen Account einzurichten und sich für alle Angebote zu abonnieren.

PUBLIC : JEUNES ET ADULTES • ACCÈS SUR INSCRIPTION AUPRÈS DE PÔLE EMPLOI AU 3949



© DR



LA BIBLIOTHÈQUE DES PINS

La bibliothèque des Pins est une bibliothèque du réseau de Lecture publique de la Communauté d'Agglomération de Haguenau. Située au 1^{er} étage de la Maison de quartier des Pins, elle est accessible à tous.



© Ville de Haguenau

Elle offre un vaste choix de documents (albums, bandes dessinées, romans, magazines, livres en langues étrangères...) que vous pouvez consulter sur place ou emprunter avec un abonnement.

La bibliothèque des Pins propose des animations pour développer l'imagination, l'habileté et le goût de la lecture chez vos enfants.

- **Grâce à des rendez-vous lecture :** *Après l'école et les devoirs, j'ai droit à mon histoire.* Un format inédit d'écoute d'histoires pour développer l'attention des enfants.
- **Des jeux :** *Cartes sur table. Des jeux de société à découvrir en famille.*
- **Des ateliers :** *Faites vos jeux! Des jeux à créer soi-même.*
- **Un prix littéraire :** *Le prix des incorruptibles 2021.* Retrouvez tous les titres empruntables à la bibliothèque. Faites entrer vos enfants dans la lecture ou alimenter vos « dévoreurs de livres » de 5 à 18 ans.

Un espace informatique permet d'avoir accès à internet, de réaliser des travaux informatiques ou de se perfectionner lors d'ateliers animés par nos bibliothécaires.

Le détail des animations est disponible dans ce programme.

MÉDIATHÈQUE DE LA VIEILLE-ÎLE

24 rue André Traband, 67500 Haguenau
Mail : mediatheque@agglo-haguenau.fr
Tél. : 03 88 90 68 10

Site : mediatheque.haguenau.fr

Page Facebook : Médiathèque de Haguenau

De septembre à juin

Mardi, mercredi et jeudi : de 12h à 18h

Vendredi : de 12h à 19h

Samedi : de 10h à 17h

Juillet - août

Mardi et mercredi : de 14h à 18h

Jeudi : fermé

Vendredi : de 14h à 19h

Samedi : de 10h à 12h et de 14h à 16h

Fermures exceptionnelles

Veille de Pâques, jours fériés,
24 et 31 décembre

BIBLIOTHÈQUE DES PINS

44A rue des Carrières, 67500 Haguenau
Tél. : 03 88 06 59 79

De septembre à juin

Mardi, jeudi et vendredi : de 16h à 18h

Mercredi : de 14h à 17h

Vacances scolaires

Mardi, mercredi, jeudi et vendredi :
de 14h à 17h

Juillet

Mardi, mercredi, jeudi et vendredi :
de 16h à 18h

Fermures exceptionnelles

Veille de Pâques, jours fériés, mois
d'août, 24 et 31 décembre

